

Ifišiyo okkolor hāse Paulusor seṛi

Ifišiyo okkolor hāse Paulusor seṛi

¹ Āi Paulos, Allar issaye Mosi Isar asab.

Ifišiyo šohorot asode paki manuš okkol edde zara Isa Mosit biššaši, hitarar hāse ār ei šeṛi.

² Ārar Baf Allah edde Malik Isa Mosir hāsottu rahamot edde šanti tūwarar uwore zori forok.

Mosir butore ruhanik rahamot

³ Ārar Malik Isa Mosir Baf edde Allar tarif ok, ze ārare hār ruhanik duwaye behostor zagat, Mosir butore duwa goijje.

⁴ Kiyollahoile Allaye duniyai sirišti goribar age Mosir butore ārare gosi loil, zene āra hibar šaikkat paki edde nidagi oi. Muhabbot

⁵ edde hibar nizor issaye age loti ṭikgori rakkil ze, Isa Mosir duwara hibar fuwain hisabe ārare gosibo,

⁶ hibar kuduruti rahamotor tarif oibolla, ze zonore hibaye beši ador gore hibar butore ārare hiyan mana dan goijje.

⁷ Hibar butore ārar azadi, hibar louwor duwara ārare azad goijje mani guna maf gori diye, eto ošeš Allar rahamot,

⁸ zin hibaye ārar uwore zafi foittio diye, hār giyan edde buddi loi,

⁹ Țik zenđilla hibaye sail he mozin hibaye hibar issar gufon moksud ārare zanaiye, ziyan Mosir butore țik gori rakkil.

¹⁰ Zētte țaim oibo hētte he moksud furon gori-bolla behosto edde duniyair hār kissure dola gori Mosir šašonor tole gori anibo.

¹¹ Allaye hibar bisar buddi mozin nizor issa mote hār ham gore. Hibar moksud mozin hibaye age zen țik gori rakkil hendilla Mosir butottu di hibar nizor bonda oibolla ārare basi loiye.

¹² Moksud oilde endilla, āra zara foila Mosir uwore boroša goijji, hibaye ārare basi loiye zene ārar duwara Allar mohimar tarif gora o.

¹³ Ar tūwarare o Mosir butore dora oiye, zehon soyir kalam, mani uddar faibar kušir hóbor fuinno. Mosir uwore biššaš ainnode hetolla he wada gora Pak Ruh loi tūwarare šilmohor mara oiye.

¹⁴ Ar he Pak Ruh oilde ārare mirazor agori geranți diyefan, Allar nizor manuș okkole azadi faiye foijjonto, inor duwara Allar mohimar tarif ok.

Šukuriya adai edde munazat

¹⁵ Etolla āi Malik Isar uwore tūwarar biššaš edde hār paki manuș okkolor uwore tūwarar muhab-botor babute fuinni,

¹⁶ hētte loti āi tūwaralla šukuriya adai gora bon gori no feli. Ār munazatot tūwarar monot gori.

¹⁷ Munazat gori, zen ārar Malik Isa Mosir Allah, mohan Bafe ruhi giyan edde buzibar šokti de, zene tūwara hibare aro bala gori zani faro;

¹⁸ zene tūwarar dilor suk rošniwala o, zene tūwara zani faro, hibar ɗakor aša ki, edde paki okkolore butore hibar mohimar dónor miraz ki.

¹⁹ Hibar hoto beši ɗōr šokti āralla, āra zara biššaš gori. Ei ekkui ɗōr šokti loi

²⁰ Mosire Allaye morattu tuille edde behostot maze hibar nizer ɗen ɗakottu buwagoraiye.

²¹ hár kemota edde ruhor šokti, hár mikkar malikgiri, asmanor nise zarar hatot ase, enki zeto nam ei zugot no kintu bador zugot o howa za,

²² hin okkol hár kisure hibar ɽengor tole raikke, edde hibare hár kissur uwore mata goiije. Ar hibare zomator mata hisabe basona goiije,

²³ ze zomat Mosir ga, hibar furaiya, ze hár mikkattu hár kisure furon gore.

2

Morattu zibon fa

¹ Naformani edde gunar zoriya tūwara ek šome mora aššila.

² Zētte tūwara ek šome ei duniyair mozin, asmanor raijjor šašon goroyar mozin, ze ruhuye ehon no manoya okkolor butore ham gorer, tūwara ei ruhor issa mozin solita.

³ Āra beggune o ek šome hitarar ɗoilla zibon haraiyi. Āra nizer nizer lou edde gustor issa mozin solitam edde ārar gustor edde monor issa furon goritam, duniyair insan hisabe oinno beggunor ɗoilla āra o gozobor fuwain aššilam.

⁴ Kintu Allah, rahamotot tuwangor, kiyollahoile hibar moha doya zian loi ārare ador goiije,

⁵ Āra zara omainnotar zoriya mora aššilam, hitarare hibaye Mosir fūwati zinda goiije. Doyar zoriya tūwara uddar faiyo.

⁶ ar hibaye Mosi Isat ārare hibar fūwati tuille edde hibar fūwati behostor zagat buwaiye,

⁷ Moksud oilde iyan, Isa Mosir butore ārar uwore dehaiyede hibar hibar šima sara rahamotor duwara, zene aiyedde din okkolot hibaye ei doya dehai fare.

⁸ Kiyollahoile doyar zoriya, biššašor duwara, tūwara uddar faiyo, ar iyan tūwarar nızottu no o, iyan Allar hadiya.

⁹ Iyan hamor duwara no o, ze ze honokiye hiyan loi fohorai gori fare.

¹⁰ Kiyollahoile āra Allar hator tiyari, Allaye Mosi Isat fūwati zug gori ārare noya gori sirišti goiije, zene āra soiye ham gori. Ei soiye ham hibaye age loti bebosta gori rakkil, zene āra hen gori zibon haṛai.

Isa duwara Ihudi edde Oihudi beggunore ek goiije

¹¹ Tūwara, zara age fodaši hisabe Oihudi aššila, zarare manušor hate azomi gora oiye, mani zarare azomi goraiya manuš boli howa za, hitara tūwarare azomi agoraiya manuš hoi ḍakito.

¹² Monot raikko ze age tūwara Mosir hāsottu alok aššila, Israili nagorik hokkottu batil aššila edde wadar sukti okkol loi tūwarattu hono sin foriso nu aššil. Tūwarattu hono aša no aššil. Ar ei duniyait tūwara Allah sara aššila.

¹³ Kintu ehon tūwara Mosi Isat aso, zara ek hale bout dure aššila, hiba kurušot moronor zoriya tūwarare hāse ana oiye.

¹⁴ Kiyollahoile, Mosi oilde ārar šanti, zibaye he duni zatire ek goijje edde ze ċebale forók, dušmonai goitto hiyan bangi felaiye.

¹⁵ Nizor ga loi hibaye ainor hár hokum edde niyom batil goijje. Hibaye ei bafe šanti buwaye, hibaye nize ei dui dolor maze ek dol noya manuš sirišti goijje.

¹⁶ Ek gar butore Allar loi duni fokkore kurušor duwara abar uwafes milaibolla, ziyanolla boli hibaye kurušot moiije. Ar ei bafe dušmonaire marifelaiye.

¹⁷ Ar hiba aiššil edde tūwara zara dure aššila ar hitara zara hāse aššil, beggunor hāse šantir hóbor diye.

¹⁸ Hibar duwara āra edde tūwara beggune eki Pak Ruhur loi Bafor hāse zaibar odihar ase.

¹⁹ Hetolla tūwara ar hono osin edde bideši no, kintu paki manuš okkol fūwati bašinda edde Allar goror manuš.

²⁰ Tūwarare asab edde nobi okkolor faunđišonor uwore gāta oiye. Ar he faunđišonor foila fattor oilde Isa Mosi nize.

²¹ Mosiye gūra gór dori raikke, toi hiyan Malikolla ekkan paki dórmogór oi bari uřer.

²² Ar hibar butore tūwarare o ekku fūwati gāti tula or, zene Ruhut Allah takibar zaga bono.

3

Paulusor uwore Oihudi okkol loi ham goribar bár

¹ Hetolla ãi Paulose Allar hãse munazatot âru felai, tûwara zara Oihudi hitaralla ãi ehon Mosi Isar bondi oiye.

² Tûwara fuinno ze Allaye hibar rahamotor bebosta, tûwarare zanaibar bâr âr uwore diye.

³ Hibar he gufonplan ohir duwara âre zanaiye, zendilla ãi age bařit leikki.

⁴ Ar tûwara hin forile buzi fariba ze Mosir babute gufonplan buzibar kemota âttu ase.

⁵ He gufonplan ehon zendilla gori Pak Ruhur duwara hibar pak asab edde nobi okkolor hãse forhař oiye, agor zugor manuřor hãse he bafe zanai diya no o.

⁶ Ei gufonplan oilde endilla ze, kuřir hóboror duwara Oihudi okkol o Israili okkolor fûwati mirazdar, ekkui gar hissa, ar Isa Mosir butore asede wadar ekkui borator bági.

⁷ Allaye hibar đór řoktir guni âre ze rahamot dan goiije, hiyanor zoriya ãi kuřir hóbor toboligor gulam bonilam.

⁸ Zodi o ãi paki manuř okkol beggunottuwaro řoro, ei rahamot âre diya oiye, Oihudi okkolor hãse Mosir řima sara dónor hota tobolig gora oibolla,

⁹ edde he gufon planor ereda ki hin o zene hitarar sarme forhař gori, hinor bar o âr uwore diya oiye, zin hár kissu siriřti goroya Allaye etokkal dori gufon gori rakkil.

¹⁰ Hibaye hendilla goijjil zene Mosir zomator butottu di asmanor hár řařongoroya edde ruhi kemotar odihari okkolor hãse đoilla bođoilla Allar giyan forhař o.

¹¹ Iyan aššilde hibar sirohalor issa, ar he issa hibaye ārar Malik Isa Mosit furon goijje.

¹² Āra hibar loi šorik oiyore hibar uwore biššašor duwara himmot edde fura boroša loi Allar sarme ai fari.

¹³ Hetolla āi tūwarare foriyad gorir, tūwaralla buli ze hār duk hošto āi bordaš gori hinot tūwara niraš no oiyō, hin to tūwarar fohorai.

Ifišiyo okkololla Paulusor duwa

¹⁴ Hetolla āi he Bafor sarme munazatot āru felair,

¹⁵ ze asman zobinor hokkol zandar, beggun zinore fuwain howa ḡake.

¹⁶ Āi duwa gori Allaye zene hibar ošeš mohimattu tūwarare šokti de, zene Pak Ruhor duwara tūwarar dil mojbut o.

¹⁷ Toi zene biššašor zoriya Mosiye tūwarar dilot bošoti gore. Āi duwa gori, tūwara zene Mosir muhabbote murot lami šiyōr gasai tiyo.

¹⁸ Hār paki manušor fūwati Mosir muhabbot hoddur fatari lamba edde usol mur hin buzi faribolla šokti fo,

¹⁹ edde ze giyan furafuri buzibar baire, āi duwa gori, ei muhabbot zene sino. Ar ei bafe zene Allar hār furaiyaye tūwara furon o.

²⁰ Ārar dilot ze šoktiye ham gore he šokti mozin hibaye ārar hār ajju edde sintattuwaro beša beši ham gori fare.

²¹ Iša Mosir duwara edde zomator duwara hār bongšor bade bongšoye abadul abad Allar tarif gorok! Amen.

4

Isa Mosir zomatot ek owa

¹ Hetolla āi ekzon ze Malik Isar bondi, āi tūwarare foriyad gorir, ze ḡak tūwara faiyo hiyanor laikka oi soli zibon haṛao.

² Furafuri bafe norom edde sofor o, bordaš o edde dilot muhabbot raki ekzonore ekzone šoiyo.

³ Ruhur diya šantir bandonor duwara ek takibolla hār ḡoilla kušiš goro.

⁴ Ek ga, ek ruh, ei bafe tūwara ek aša faila, zētte tūwarare ḡaka oil.

⁵ Ek malik, ek biššaš ar ek torikotor gusol,

⁶ ek Allah ze beggunor Baf, ziba beggunor uwore, beggunor hāse edde beggunor butore ase.

⁷ Kintu Mosiye zendilla ṭik gori rakkil he mozin āra fottikiyore doya gora oiye.

⁸ Hetolla hotat ase:

"Hiba zehon behostot uiṭṭe,

bondi okkolore ṭani loi za oiye,

ar hibar manuš okkolore hadiya okkol diye."

⁹ Bala, hiba uwore uiṭṭe, iyanor mani endilla no neki ze hiba duniyair ebbere tole laimme?

¹⁰ Ze nise laimme hiba ekkui zone asman beggunottuwaro aro uwore uiṭṭe, hār kissu furon goribolla.

¹¹ Ar Iyan hibaye goijje, ho ekzonore asab, ar ho ekzonore nobi, ho ekzonore kušir hóbor tobolig goroya edde ho ekzonore soolsoroya edde šikoya,

¹² zene paki manuš okkole Allar ham goribolla tiyar o, ar ei bafe Mosir ga boni ure,

¹³ zetodin āra beggune Allar fuwar uwore biššaš edde giyan foiijjonto ek oi fōsi no fari, edde Mosir furafuri furaiyat fōsi no fari.

¹⁴ Toile āra ar gura fuwaindor ɗoilla no takiyum, manuŝ okkole buddi haɗaiyore oinno kiyore bul fōtot loi zaibolla ze ŝikka de, he bul ŝikka loi āra boyare tuilla goiror ɗoil ikka edde uikka ɗulat no taki.

¹⁵ Āra bolke muhabbote soyire biŝšaŝ gori edde hār kissut bari uɗi Mosir ɗoilla oi, ziba gar mata.

¹⁶ Hibar butore ŝara gagan en bafe banda ase ze fotti zura, ze zar zar zagat te taki zendilla ga loi zug take, fotti hissa zehon ɗik bafe ham gore, hetunot hara gagan matar issa loi bari uɗe edde muhabbotor duwara nizore gāti tule.

Furan edde noya manuŝ

¹⁷ Hetolla āi hoir, edde Malikor oiyore āi hās gori zur di hoir ze, zara Allar kalam mozin no sole he bafe tūwara zibon no haɗaiyo.

¹⁸ Hitarar dil andarot fori taikke. Ar hitarar dil gumra, hetolla hitara Allar babute kissu no zane, zainto o no sa. Ar hetolla Allar diya zindigittu hitara bout dure roiye.

¹⁹ Hitara oŝar oi giyegoi edde lalsiwala oi hār ɗoilla napak ham goribolla lagam sara issar hatot nizore tulidiye.

²⁰ Kintu tūwara to hendilla ŝikka Mosittu no fo.

²¹ Tūwara hibar babute funnila, ar hibar fūwati zug oiyore hibar butore ze soiye ase he mozin ŝikka faila.

²² Tūwara agor ɗoilla gori no soillo, kintu furan manuŝware felai do, ziba nanan dūhawala issat noŝto oi giyegoi.

²³ Bolke tūwarar mone noya gori bafa sinta gorifarefan ok.

²⁴ edde hibar diya noya manušore findo, ziba soiyo forhesgari edde pak fobitrota loi Allar ɖoilla oibolla siriŝi gora oiye.

²⁵ Etolla tūwara fotti ekzone misa hota bad do edde fotti kiye ekzon loi ekzone hāsa hota ho. Kiyollahoile āra beggune ekzon loi ekzon zukto oiya.

²⁶ Guššat maze guna no goijjio. Beil golibar agottu tūwarar rag fani gori felo.

²⁷ Ar Šoitanoze zaga no diyo.

²⁸ Ze suri gore hite ar suri no gorok, bolke nizor hate halal mozin ai ruzgar gorok, zene obafi okkolore dibolla hitar hatot kissu take.

²⁹ Tūwarar mukottu hono baze hota ekkan o zene no niyole, kintu zorulot mozin oinnore uwore tuli loibolla zian bala, šude hendilla hota okkol ho, zene zara hin fune hitarar faida o.

³⁰ Tūwara Allar he Pak Ruhure duk no diyo, zare diyore Allaye tūwara uddar faibar din foijjontolla silmohor mari raka oiye.

³¹ Hár ɖoilla tita, rag edde gušša, uzoddi hoi-jja gora, bodnami gora edde hár ɖoilla hingša tūwarattu dur ok,

³² Tūwara eke ar ekzonore doya goro, eke oinnor dukke duki o, Mosir duwara Allaye tūwarare zendilla maf gori diye, tūwara o eke oinnore maf goro.

5

¹ Allar adoijja fuwain hisabe tūwara Allar ɖoil gori solo.

² Mosiye zendilla ārare muhabbot goijje edde āralla Allar mutallek kušbowala kurbani hisabe

nizore kurbani goijje, ʔik he bafe muhabbotor fōtot solo.

³ Kintu hono ɖoilla zena, napaki, ar lalsir hota foijjonto zene tūwarar mukottu funa no za, kiyollahoile paki manušolla endilla ham in okkole no mana.

⁴ Ar hono ɖoilla horaf hota edde bekufai edde horaf moškari hotabatra zen tūwarar butore no o, hinottuwaro bolke Allare šukuriya zanao.

⁵ Tūwara to zano ze, zara zena gore, napaki, ba lalsiwala, mani zianore ek ɖoilla but fūza goroya howa za, hitarattu Mosir edde Allar raijjot mirazor hono hok nai.

⁶ Nasoyi hota loi zene honokiye tūwarare bul fōtot no loi zagoi, kiyollahoile zara no maniyore hendilla ham okkol gore, hitarar uwore Allar gozob lami aiye.

⁷ Hetolla endilla manuš okkol loi zug no diyo.

⁸ Kiyollahoile tūwara ekšome andarot takile o ehon Malik loi zug oiyore fohorot aiššo. Fohoror fuwaindor ɖoilla oi zindigi hara o.

⁹ Kiyollahoile zian bala, forhesgari edde soiyi hiyan oilde fohoror fól.

¹⁰ Ar kiye Malikore kuši gore hiyan tuwai so!

¹¹ Andarot, fól sara hamor šiyardar no oiyo bolke hinor hosuri dehai do.

¹² Kiyollahoile manuš okkole gufone goijjede hamore mukot lowa o šoromor hota.

¹³ Kintu fohoror duwara dehai diya oile hin forhaš oi zagoi. Ar fohor zinor uwore fore, hin fohor oi zolibo.

¹⁴ Ar etolla endilla ho:

"Gum zodde manuš seton o,
morattu uři zogoi,

ar Mosi tor uwore zolibo."

¹⁵ Hetolla beši hūšiyar, tūwara ki bafe zindigi haṛor. Giyan sara mainšor ḑoilla no, kintu giyani mainšor ḑoilla solo.

¹⁶ Hetolla ei dami ṭaimore bala bebohar goro, kiyollahoile ei hal oilde horaf.

¹⁷ Etolla bekub no oiyo, kintu Malikor issa ki buzo.

¹⁸ Ar šoraf fiyore fol no oiyo, hine hasilot horaf gori felaibo, hinottuwaro bolke Pak Ruhuye furaiya o.

¹⁹ Zobur gozol, tarif gan, ruhanik ganor duwara ekzon loi ekzone biyasena goro. Dilor butottu di Malikolla gan edde tal bazena goro.

²⁰ Hamiša hár kišsulla ārar Malik Isa Mosir name ārar Baf Allar šukuriya zanao.

Bouwain edde šuwami okkol

²¹ Mosir uwore ḑor rakiyore tūwara ekzonore ekzone dilor butottu mani loi solo.

²² Tūwara zara bouwain, tūwara Malikore zendilla mano hendilla tūwara nizor nizor šuwami okkolore o mano.

²³ Kiyollahoile šuwami oilde bouwor mata, zendilla Mosi zomator mata, hiba hibar gar ud-dar goroya.

²⁴ Ar zomat zendilla Mosir tole ase, hendilla bou o hár kissur babute nizor šuwamir tole ok.

²⁵ Tūwara zara šuwami, tūwara nizor nizor bouwaindore muhabbot goro, zendilla Mosiye o zomatore muhabbot goijje edde hiyanolla nizore dan goijje.

²⁶ Zene hibaye kalamor duwara fanit duiore hiyanore pak fobitro goijje,

²⁷ zene hiyanore nurani fohoror ɔoilla gori Mosi nizor hāse tiya gorai fare. Zenneki hiyanot hono holongko ba dag, endilla hono kissu no take, bolke hiyan paki edde hosuri sara o.

²⁸ Ei bafe, šuwami okkole zendilla nizor gare muhabbot gore hendilla hitarattu o hitarar bouwaindore nizor nizor ga zani muhabbot gora foribo. Ze nizor bouwore muhabbot gore hite nizore muhabbot gore.

²⁹ Honokiye honodin nizor gare hingša no gore, bolke beggune hiyanor boron fušon edde lalon falon gore, zendilla Mosiye o zomatore goijje.

³⁰ Kiyollahoile āra hibar gar hissa okkol.

³¹ "Hetolla manuše hitar bab mare erizaibo edde bou loi ek ga oibo, ar hitara duizon ek ga oibo."

³² Iyan ekkan moha gufon soiyi, kintu āi asole Mosi edde hibar zomator babute hota hoir.

³³ Zen oibo ok, tūwara fottikiye nizor ɔoilla gori nizor nizor bouwaindore muhabbot goro, toi zene bouwainde o nizor nizor šuwami okkolore ijot gore.

6

Fuwain edde baf mar uwore hokum

¹ Fuwain okkol, tūwara Malike ze bafe sar he bafe baf mare mano kiyollahoile hiyan gora soiyi.

² "Tūwar baf mare šorman goro," Iyan ei foila hokum zianor fūwati wada ase.

³ "Zene tūwar balai o, edde ei duniyait tūwar haiyat bare."

⁴ Baf okkol, tūwara nizor nizor fuwain okkolore gušša tuli no diyo, bolke Malikor šikka edde nosiyot di hitarare manuš gori tulo.

Gulam edde malikolla šikka

⁵ Gulam okkol, tūwara zendilla Mosire mano hendilla đor edde ijot loi dilor butottu tūwara ei duniyair malik okkolore mano.

⁶ Hitarar mon faibolla hoi tūwarar šude malik okkolor sukor sarme no maniyo, bolke hiyanot-tuwaro Mosir gulam hisabe zane dile Allar issaye falon goro.

⁷ Tūwara manušor gulami hisabe no, bolke Malikolla hoi razi mone ham goro.

⁸ Edde zani rako ze, fotti kiye ze bala ham gore, hite gulam ok ba azadi ok, Malikor hāsottu hiyanor fól faibo.

⁹ Ar malik okkol, tūwara o hitara loi hindilla bebohar goro. Hitarare đor noiddo, kiyollahoile tūwara zano ze hitara edde tūwarar Malik, ze behostot ase, ar hibaye hono kiyore beš hom no gore.

Allar larair hāz fušak

¹⁰ Šeše hoir, tūwara Malikot edde hibar kudurutir šoktit mojbut o.

¹¹ Allar hár larair hāz fušak findo, zene Šoitano hár đoilla salaki loi mukabela gori faro.

¹² Ārar ei larai hono manušor loi no, kintu hin andaijja raijor hár šašongoroya edde kemitawala okkol loi, asmanor hár horaf šoinno okkol loi.

¹³ Etolla tūwara Allar hár hāz fušak lo, zene ze din Šoitane hamela goribo he din tūwara hitare

ruki tiyagarai faro edde hár kissu hotom gorifelai tiyai tai faro.

¹⁴ Etolla soiye di kiyail bando, forhesgari di sina guro,

¹⁵ edde šantir kušir hóboror zuta findi tiyar tako.

¹⁶ In bade biššašor ɗal tolowar lo, zianor duwara tūwara he Šoitānor hár zolonto tir nifaife-lai fariiba.

¹⁷ Edde matat uddaror helmeɗ edde Pak Ruhor toluwar lo, zin Allar kalam.

¹⁸ Pak ruhur duwara hamiša munazat edde foriyad goro. Etolla furafuri seton tako edde hár paki manuš okkololla foriyador fūwati munazat gorat tako.

¹⁹ Ālla o munazat goijjo zene āi zētte muk kuli hētte Allaye āre en zuban zuhai de, zene āi ɗor sara he kušir hóboror gufon soyire tobolig gori fari.

²⁰ Zianolla buli āi siyolor ban hái bade o ekzon Mosir hóbor faɗoya hisabe ham gorir. Munazat goro zene āi ɗor sara ze bafe gora fore he bafe elan gori fari.

Šeš hota edde duwa

²¹ Ārar adoijja báí Tykikous, ze ekzon Malikor soiye biššaši gulam, hibaye tūwarare hár hota hoibo, toi zene tūwara zani faro āi ken asi, ār din ki, hondilla zar.

²² Tūwara zene ārar babute zani faro, edde tūwarar dilot tuwajjo di fare, hiyanolla āi hibare tūwarar hāse defeɗair.

²³ Baf Allah edde Malik Isa Mosittu šanti edde biššašor fūwati muhabbot báiyaindor uwore ok.

²⁴ Ārar Malik Isa Mosire zara ošeš muhabbot
gore, hitara beggunor uwore rahamot takok.

Rohingya Bible Translation Project

Rohingya: Rohingya Bible Translation Project (Bible)

copyright © 2025 The Seed Company

Language: (Rohingya)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-06-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jun 2025 from source files dated 27 Jun 2025

65afdde7-de0d-5841-af9e-560564ef59f7